

(2007, 这是 DVD)

Play & Learn CHINESE

with Mei Mei, Vol. 6

"Let's Play Games"



1. Catch the Fish

Zhuō Yú

捉 鱼

Many big fish are swimming towards us, towards us...

Xǔ duō dà yú yóu lái le, yóu lái le, yóu lái le.

许多大鱼游来了，游来了，游来了。

They are swimming towards us. Quickly catch them.

Xǔ duō dà yú yóu lái le. Kuài kuài zhuā zhù .

许多大鱼游来了。快快抓住。

2. The little Monkey Is Eating a Peach

Xiǎo Hóu Chī Táo

小猴吃桃

The little monkey is looking far away.

Xiǎo hóu zài guān wàng .

小猴在观望。

The little monkey is scratching himself.

Xiǎo hóu zài zhuā yáng.

小猴在抓痒。

The little monkey is eating a peach.

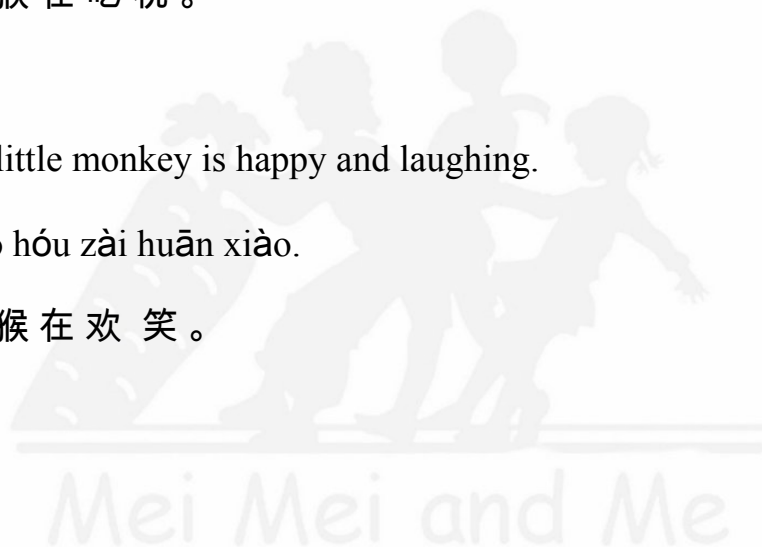
Xiǎo hóu zài chī táo.

小猴在吃桃。

The little monkey is happy and laughing.

Xiǎo hóu zài huān xiào.

小猴在欢笑。



3. Old Wolf, What Time Is It?

Lǎo Láng, Jǐdiǎn le?

老狼，几点了？

C: Old Wolf, Old Wolf, what time is it?

C: Lǎo Láng, Lǎo Láng, jǐdiǎn le?

C: 老狼，老狼，几点了？

T: One o'clock, two o'clock, three o'clock, five o'clock,

T: Yī diǎn le, liǎng diǎn le, sān diǎn le, wǔ diǎn le,

T: 一点了，二点了，三点了，五点了，

T: seven o'clock, nine o'clock. It is dark now, it is
twelve o'clock.

T: Qī diǎn le, jiǔ diǎn le. Tiān hēi le, shíèr diǎn le.

T: 七点了，九点了。天黑了，十二点了。

4. The Little Pig

Xiǎo Xiǎo Zhū

小小猪

The little pig is chubby.

Xiǎo xiǎo zhū, pàng hu hu .

小小猪，胖乎乎。

(continued)

He has big ears and fat legs.

Érduǒ dà ya, tuǐér chū.

耳朵大呀，腿儿粗。

When he walks, he wiggles his tail.

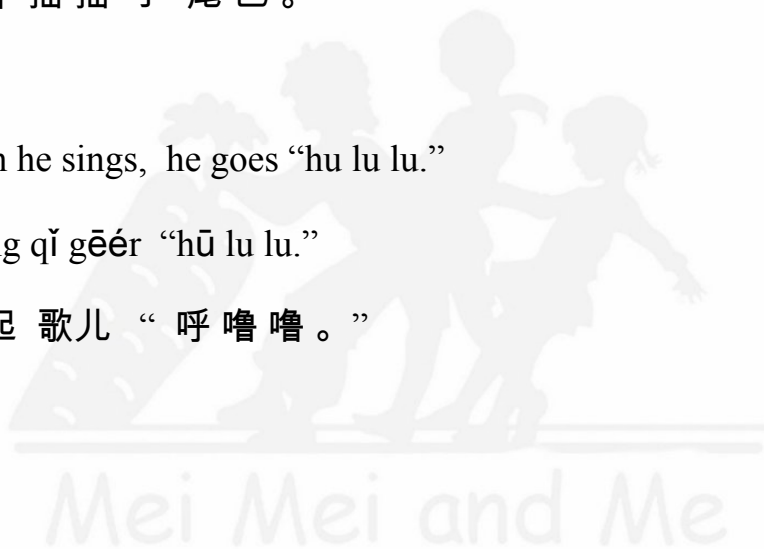
Zhǒulù yáoyáo xiǎo wěibā.

走路摇摇小尾巴。

When he sings, he goes “hu lu lu.”

Chàng qǐ gēér “hū lu lu.”

唱起歌儿“呼噜噜。”



5. The Hawk Catches the Chicks

Lǎo Yīng Zhuō Xiǎojī

老鹰捉小鸡

The hawk flies in the sky.

Lǎoyīng tiānshàng fēi.

老鹰天上飞。

The chicks run on the ground

Xiǎojī dì shàng pǎo.

小鸡地上跑。

The hawk catches the chicks .

Lǎoyīng zhuō xiǎojī.

老鹰捉小鸡。

Follow mom closely, so you won't be caught.

Jǐn gēng māma zhuā bú dào .

紧跟妈妈抓不到。



Mei Mei and Me

(continued)

6. Close, Open

Wòzhù, Fàng Kāi

握住，放开

Close, open. Close, open. Clap your little hands.

Wòzhù fàngkāi. Wòzhù fàngkāi. Xiǎo shǒu pāiyīpāi.

握住，放开。 握住，放开。 小手拍一拍。

Open, close. Open, close. Your little hands on you lap.

Fàngkāi, wòzhù. Fàngkāi, wòzhù. Xiǎo shǒu fàng tuǐshàng.

放开，握住。 放开，握住。 小手放腿上。

Climb up to the top of your head.

Páya páya, pá dào tóudǐng shàng.

爬呀爬呀，爬到头顶上。

(continued)

Put your hands on your ears, on your shoulders, clap your little hands。

Fàng zài ěrduō shàng, fàngzài jiānbǎng shàng, xiǎo shǒu pāiyīpāi.

放在耳朵上，放在肩膀上，小手拍一拍。

7. Grab the Tail

Zhuā Wéi bā

抓尾巴

Little friends, come quickly and look.

Xiǎo péngyǒu, kuài lái kàn.

小朋友，快来看。

See we are grabbing each other's tails.

Kuài kuài wǒmén zhuā wéi bā.

看看我们抓尾巴。

(continued)

I grab, you grab too.

Wǒ yě zhuā, nǐ yě zhuā.

我也抓，你也抓。

See who can grab the other's first.

Kuàn shuí xiān zhuāzhù xiǎo wéi bā.

看谁先抓住小尾巴。

8. Expressions

Biǎo Qíng

表情

When I am full of joy, (repeat) I clap my hands. (repeat)

Wǒ kuàilè, (repeat) wǒ jiù pāipāi shǒu. (repeat)

我快乐，(repeat) 我就拍拍手。(repeat)

Look, everyone is clapping their hands.

Kuàn dàjiā yìqǐ pāipāi shǒu.

看大家一起拍拍手。

When I am angry, (repeat) I pout. (repeat)

Wǒ shēngqì, (repeat) wǒ jiù juējuē zuǐ. (repeat)

我 生 气 ， (repeat) 我 就 噘 噘 嘴 。 (repeat)

Look, all are pouting.

Kuàn dàjiā yìqǐ juējuē zuǐ.

看 大 家 一 起 噘 噘 嘴 。

When I am sad, (repeat) I cry softly. (repeat)

Wǒ nánguò, (repeat) wǒ jiù qīngqing kū. (repeat)

我 难 过 ， (repeat) 我 就 轻 轻 哭 。 (repeat)

Look, all are crying softly.

Kuàn dàjiā yìqǐ qīngqing kū.

看 大 家 一 起 轻 轻 哭 。

When I am happy, (repeat) I laugh loudly. (repeat)

Wǒ gāoxìng, (repeat) wǒ jiù dàshēng xiào. (repeat)

我 高 兴 ， (repeat) 我 就 大 声 笑 。 (repeat)

Look, all are laughing loudly.

Kuàn dàjiā yìqǐ dàshēng xiào.

看大家一起大声笑。

9. Stamping on Balloons

Cǎi Qì Qíu

踩气球

Red balloons, blue balloons,

Hóng qì qíu, lán qì qíu,

红气球，蓝气球，

red, yellow, blue and green big balloons.

hóng, huáng, lán, lǜ, dà qì qíu.

红，黄，蓝，绿，大气球。

They are your balloons, they are my balloons.

Zhè shì nǐde qíu, zhè shì wǒde qíu.

这是你的球，这是我的球。

Our game is called: Stamping on Balloons.

Wǒmende yóu xì jiào: Cǎi Qì Qiú.

我们的游戏叫：踩气球。

For all ages.

Copyright 2007 by Mei Mei Hu

All rights reserved.

www.meimeinandme.com

